Jüdische Pester Zeitung.

יידישע פעסטער צייטונג

דערשיינט בלאט עטליכע מאל אין וואכענטלך
דאנערשטאג, דאנערשטאג אויך אין אייראפא.
אויך קאשטא
פיר עסטערייך-אונגארן
מיט פארשיקונג
פיר יאהר — קר. 8 נולדן
פיר הלבעלטער — 5 נולדן — קר. 4
פיר פיערטעלטער — 2 נולדן 50 קר.
פיר אויסלאנד
פיר יאהר — 11 נולדן — קר.
פיר הלבעלטער — 5 נולדן 50 קר.
פיר פיערטעלטער — 2 נולדן 75 קר.

איין דערנע צייטונג קאנן מאן
יעדען טאג
פון דער נעמלעכען
אויך דער פרענומעראציאנס-שטיבל
פון דער פעסטער בוכדרוקערעי
לעסינג גאסע נומער 8
דיא רעדאקציאן בעפינדעט
זיך אין
פעסט
ראמעגער בולעוואר נומער 29
ווארין מאן אויך דיא פרענומעראציאנס-
ביכער אין עדערלי בלעטערן,

Nr. 94. צווא לפטער יאהרגאנג. פעסט, מיטוואך ד אלול ה'תר"ם. Pest, den 11. August 1880.

דיא דאזיגע-צוזאמענגעלעגטע אין אייטל.

דאזיגע יידישע אייטל געפטער, אם 10-טען דיעזעס יידישע אין אייטל עס בעדרעכט אינזערע אינטערעסאנטע. אינזער דיא שטאטיסטיק אין אונגארן געפאנגען דיעזעס דאזיגן אמטעם בעדיטעט דיא יידישע אינזערע. דיעזע אייטל עס אינזערע דיא אין אין בעדרעכט מיט יידישע שטעטען דאנז. אין אלע אין דיא אינזע אינזערע בעדאנקען. אין בערלין פרעסטעט מאן דיא אבע פראגמענטע. דיעזעס אם זא געפעלליגע דיעזע. דיעזע עס זיך איין אין בעדרעכט מיט יידישע שטעטען דאנז. אין דיא מעדיצינישע מאן דיא אינזע אינזע אין דאנז. דאס עס זיך דיא אבע אין אינזע דאפלט. דיעזע דיעזע דיעזע אינזע אין אינזע אין אינזע אין

קלאנטע בעמערקטע צו דיעזעס פאטאקאללע פאל-גענדעס: „דער גראף איזט אים אירדישהומע. איך נאב אידם, אלס איך דאס ערסטע מאל אין זיינעם הייזע ערשיען, מיינען ווירקליכען נאמען דלבערטאגן אן. נור אלס איך דורך זיין דרעגען גולדער אויערגעהמען מוסטע, צו דערען עמפאנג איך ניכט בע-רעכטיגט וואר, דא אינטערעסירט איך דיא עמפ-פאנגס-בעשטעטיגונגען מיט דעם נאמען „ט ש י ל-ל א נ ו“ — נאכדעם איך דער געשעפטס-לייטער דעם ערייזעהנטען באנקהויזעס פערדאכט וואורדע, ער-קלערטע דער שטאאטס-אנוואלט, דאס דיא גע-ריכטס-פערהאנדלונג בז צור ווייטערען דעם גראפען פעסטעטטט פערשאבען ווערדען מיססע. עס לייגט נעמליך אויך דער פערדאכט פאר, דאס דלבערטאגן דיא דעם גראפען פערלייפטען 3 „ענטגז-שיינע גע-פעלשט האבע, ווענדאלב דאס פערזאנליכע ער-שיינען דעם גראפען אבגעיאראטעט ווערדען מוס. — (אים דעם גאנצען נעהט הערפאר, דאס דלבערטאגן וואהל אין בעטרעגר איזט. דער אבער ווירד דיא קאפפאלאזע ווירטשאפט דעם גראפען אין זיינער שווינדעליא ערמונטערט וואורדע.)

* (ערקלערונג דעס גראפען פאלפפי-ר י י.) ווי האבען יינגסט עיסט מיטגעטהיילט, דאס גראף פאלפפי-ריי אין גראץ דער איינגטליכע הייפטערעלפפדערר דער יזעיג-הענטעריין אין אינגארן איזט. דיעזע מיטטהיילונג וואר איישפרינגלך אים „נאפלא“ אינד דאנן איך אין אללען אבריגען צייטונגען ערשיעגען. דער ער-ווהנטע גראף ערקלערט נון אפפענטליך אין דען צייטונגען, דאס ער מיט דער אנגנאנגטען „אנט-סטמטונג-לינא“ אין גאר ווייגער פערבינדונג שטעהע אינד זיך מיט וידענהעטצע-ייי גע בפאפסט האבע; — דאס גאנצע שיעם אלזא פאן דעם שליען איש-טויגי דערצייהלדע. אים ווענ פערדערבליכען אינד געוויסענלאזען ווהרלעייי גענען דיא ווידי אייגען גראפערען אנדאנג צו פערשאפפען. שפרענגט ער אים. דאס איינגטליכע אין גراف אי דער שפטעע דער ווהנפיינליכען בעגיעונג שטעהע. דיעזע גراف ערדאך שעמטע זיך מיט רעכט, אלס מיטשול-דיגער איינעס אשטיגי צו ערשיינען. ווינע ואעבען אבגעעבעגע ערקלערונג איזט דאדער איינ אדר-פיינע, ווהרלבע אשטיגי נאך לאנגע עמפפינדען ווירדען: —

* (קאזוזר-צוזאמענקונפט.) אייגע ווייטיגע דעפעשע אים אי ש ל מעלדעט: דער ווייטשע קאזוזר ווהרלעלס טרפפט מאר-גען (דיענסטאג) אים בעזוכע דעם קאזוזרס פראגען אזוזע דער אין. אינזער מאגאזין ווירד ווינעם האהען נאסטע בזו צום אנדענקען אבערטרינגען ענטגעגנפאדרען. פרטסט מיללאן בלייבט אין אישל 3 וואכען צום ווי-גערוכיכע. צום עמפפאנגע דעם ווייטשען קאזוזרס זונד דיא נאטהגנסטען פאבערעיטונגען בעריטס גע-טראפפען ווארדען.

* (בעשטראפטע ווערענפיינר-ל י ב ק י י ט.) אים אולם (ווירטשעמבערג) ווירד בע-ריכטעט: „פאר קורצעם נאהם עס זיך אין אינעם הייזע גאסטהויזע אין הויפטאגן הערום, איבער דיא יודען אים אללגעמיינען דיא אנסטען בעשימפ-פונגען אויסצושטאסען. אין יודע, דער צופעללע אנוועזענד וואר. ערלייכטע זיך. הייזענגען אינגע אינגיגדזונגען צו מאכען. וואהרוף אר פאן דעם הויפטמאנגע. דער הערוזיך אין צאהן גערעטעט. טוכטע הויכגעפענגעלט וואורדע. דער יודע פער-קלאגטע דען הויפטמאנן בים קרעיגס-גערוכט. ווערלבעס ערגאך גענען דען אנגעקלאגטען אין זאלך מילדעס אי-טהייל פפללטע, דאס דער יודע דאגעגען אפפעללירען מוסטע. דאס מילטער-ערייזאנגסגערוכט פפראר-טהיילטע ערגאך דען הויפטמאנן צו אינער גגעפפנגנגס-שטראפע פאן 3 וואכען, ווערלבעס אורטהייל אין דיא קאנגליכע בעשטעטיגונג ערהעלט.“ —

* (דער זאמטענ-מארקט) ווירד דער הייטע אבגעהאלטען. עס זיר פרוכטהעללער אינד גראס-גרונדטטעגער אים אללען גגענדען אנגארנס ערשיענען. פפלל ווענער אינד באהמישע פרוכטהענדלער זונד שאן געפפטערן דער אינגע-טראפפען. אין צאהלריכע הנדעלס-ווערר דייטש-לאנדס האבען אהרע פערטרעטער דערהער ענטזונ-דעט. אבער דאס ערגעבנים דעם וואאטענ-מארקטעס בעריכטען ווירד אין נעכסטער נוממער.

געשעפטס-בעריכט

פעסטער פרוכט.

גרעטרייד-גרעשעפט. פאן וויעגען וואר גגע-פפרגן ווענג צו מארקט גגעבראכט. דער פערקעהר וואר גגוט. 15000 מעצר וואורדען פערקויפט.

וויעגען פרעמד, גגיער 60 מעצר 82 קרא 11.40 גולד. 400 מעצרגאר, 79.5 קילא 11.30 גולד. 200 מעצ-עצר 80.5 ק׳ 11.25 גולדען, 200 מעצר 80 ק׳ 11.15 גול.— 100 מעצרגר. 79 קילא 11.10 גולדען. — (אללעס פער דריא מאגאזין.)

קארן, גגעס 8.05—8.60 גולד.

גערסטע גגוטע פוטטער- 6.40 גולד. מאלץ-וואארע 7—7.20 גולד.

הוהנען 7.45 גולד.

האפפען 6.25—6.40 גולד.

רעפס 12—12.85 גולדען.

מעהל-פ רייז (פער 100 קילאגראם אפפטע אק, פרייא אב פעסט): נו׳ 0: 21 גולד. 40 קר׳. נו׳ 1: 20 גול. 80 קר׳, נו׳ 2: 20 גול. 20 קר׳, נו׳ 3: 19 גול. 60 קר׳, נו׳ 4: 18 גול. 70 קר׳, נו׳ 5: 18 גול. — קר׳, נו׳ 6: 17 גול. 60 קר׳, נו׳ 7: 16 גולד. 90 קר׳, נו׳ 8: 15 גול. 80 קר׳, נו׳ 9: 13 גולד. 40 קר׳, פיינע קליינע 4 גול. 50 קר׳, גראבע קליינע 3 גולד. 80 קר.

הולצגעגגפרעכט מעז: עיכסטע אינגאריש — לומען — גול. — יאהע הויזע — 7.50—7. גול. הויזע בריען 13.25 גולד. — נאאסע ווייסע באהנען 8½—9½ גולד. עשיינגעל 10 גולד. לוינאאמען 12½ גולדען. הנאנאמען — 8. — 8.50 גול. מאהאר — גולד. דימעל 27 — 27 גול. — ווירקען 6—6½ גול. מאהן נרויזע 26—28 גול. בלויע 30—32 גול. (אללעס פער 100 קילא.)

שפירטוס גייג מעטהאדע אים קלייגען 34.50 גולד. אלטע-מעטהאדע 35.50—36 גולדען. פער 10000 לעטער פערצעגט. —

עדד-עפפעל (נייג) פער 100 קילאגראם 2.80—3 גולדען.

צוועטשקען. באסנישע פאס-וואארע 19.20 גולד. סערבישע פאס-וואארע — 17 גולד. ואק. 16.10 גולד.

אוועטשקען נומס (לעקוואר) נייג באנאטער 18 גולדען. —

תאנינ: נעלייטערטער. נעלבער 34 גולד.

וואכס ראזעווער 129 גולדען. — בעסערע נאטונג 132—134 גולד.

הייגשריין 58—62 גול. יע נאך קוואליטעט.

קנאפפערן אינגאריש 20.50—21 גול.

ריבאל דאפפעלט-ראפפינירטעס 34.40—35.50 גולד. פער 100 קילאגראם.

רעפס-קוכען 5.25 גול.

אינגעליטט (הלב) —.40—.46 גולד.

פעטראלעאום 19.75—20.25 גולד.

שאפ-פעללע אין פאריגער וואגע וואורדען 8000 שטוק פעישיידענע נאטטגגען פערקויפט, אינד צוואר: דייטשוויאללינע פאריעדיגע 2.20—2.60 גול. פער פאאר. סערבישע 125—135 גול. באנאטער אינד באטשקער 130—145 גולדען. טוריקשע אינד מאעדאראגישע 85—105 גולד. אללעס פער 102 שטוק. —

לאמם-פעללע לייכטע 70—85 גולדען, שווערע 105—125 גולד. פער 102 שטוק.

הייטע, ווייך נאטיריג: פער 100 ק׳ אינגאריש קוה-הייט 110—112 גול. אכסענהייט מראקענע 112—115 גול. ראפהייטע 8—9½ גולד. (אללעס פער פאאר.)— קאלב-פעללע אינג קאפפע 210—212 גול. מיט קאפפע 190—195 גולד.

דערדער געשעפטס, פפנור-הייטע 24—28-קילא 172—175 גולד. אינגאר פערגעשעטע טערגען פאן 10—14 קילא 170—172 גולד. ווייטאר פערגעשעטע טערגען 16—18 קילא, 168—170 גולד. דייטאר פערגעשעטע טערגען 19—22 קילא 174—175 גולד.

קאלבלעדער, גגעגבכט 6—11-קילא 300—340 גולדען, גגעאגגעגע 8—12-קילא 280—310 גולדען פער 100 קילא.

שאפפעללע. אין פאריגער וואורדען 150000 קילא פערקויפט. אינד צוואר: מיטטעל פיינע קאמטאללע 98—100 גולד. מיטטעל קאמט- 92—93 גולדען. גערינגערע קאמט- אינד באטשקער אינשיר 72—82 גולדען. טהייס-ווייטשען 73—74 גולד. ציגאיא 63—64 גולד. (אללעס פער 56 קילא).

ראמטא-עיזאזונג פאס 7-טען אינגוסט 1880.

אפפען	1	40	6	42	5
לינזע	74	12	20	64	15
טריעסט	20	36	24	72	39

פערא נטוואָרטליכער רעדאקטער: מאיר בר״י ווייס.

פרוכט- אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.

פרוכטע	הוהלמאסע פר. הקטאליטר	פער 100 קילאגראם
וויעזען		
נאדראונגאריש/ נייער	—	—.—— —.—
„	—	—.—— —.—
„	—	—.—— —.—
„	78	10.45—10.50
„	79	10.60—10.65
„	80	10.75—10.85
„		10.90—10.95
טהייס	—	—.—— —.—
„	—	—.—— —.—
„	—	—.—— —.—
„	77	10.45—10.50
„	78	10.55—10.60
„	79	10.65—10.70
„	80	10.75—10.80
פעסטער נאדען	—	—.—— —.—
„ „	—	—.—— —.—
„ „	—	—.—— —.—
„ „	77	10.50—10.55
„ „	78	10.65—10.70
„ „	79	10.80—10.90
„ „	80	10.95—11.—
וויסענבורגער	—	—.—— —.—
„	—	—.—— —.—
„	77	10.45—10.50
„	78	10.60—10.65
„	79	10.75—10.85
„	80	10.90—10.95

פרוכטע	הוהלמאסע פר. הקטאליטר	פער 100 קילאגראם
קארן	72	8.75—9.—
נעדסטע מאלץ	62	—.——— —.—
נעדסטע פוטטער	62	6.15—6.—
האפפען	41	6.30—6.50
קוכיגיס באאמאל	—	7.20—7.25
אדערדר	73	7.10—7.15
הוהנען	—	—.——— —.—
וויעזען		10.10 —.—
אינגאריש		10.35
הוהנען		5.60 —.—
נעדסטע		5.95 —.—
האפפען		12.75
רעפס		

באללען-מעהל	הל.	פר. אל
נומער 0		21.40
„ 1		20.80
„ 2		20.20
„ 3		19.60
„ 4		18.70
„ 5		18.—
„ 6		17.60
„ 7		16.90
„ 8		15.80
„ 8½		15.40

דער באללען פר 100 קילאגראם מיט ואק

שפיריטוס: אלטע מעטהאדע אינגאריש . . . 36.— —.—
נייג „ קילאגראם . . . 35.50

קורז-טאבעללע פאם 7. אויגוסט.

נעלד-קורז	גר.	אל.
הולצגר-אטיא	—	100
וויאנאגן	5	54
בעגגרייזע-אנגאריש 8 גולדען גאלד-		
שטק (20 פראנקן)	9	33
באאלגאריאר	9	33
דייטשע ריינסמאנגאגען	57	60
20 מארקשטיק	11	53
אאסטרו-אונגאר	1	23

לאזע.	גר.	אל.
1854-ער פרעדעריק שאאאסט-לאז	—	124
1860-ער „ „	25	11
דעטטעל	25	132
1864-ער לאז צו 100 גולדען	—	173
דעטטעל	—	174
לאזע לונדענזיגע	—	29
פרייבורג-לאז	60	13
פרייבורג-לאז	—	177
קלאאגענפורט צו 10 גולדען	50	42
לאטטערלאאסע-פאאריגע-לאז	—	105
אלטענבורגער לאז	50	23
הונדערט-לוזע לאז צו 10 גולדען	50	16
ראאבער לאז	50	19
אטטער לאז	50	41
מאאסטר לאז	50	41
מאאריען-לאז	50	18
מאאריען-לאז	50	51
מאאריען-לאז	50	22
סט.-גענאאר לאז	50	47

לאזע.	גר.	אל.
פאאנענלוזע לאז צו 20 גולדען	—	25
פרייבורגער לאז „ 100 „	50	125
דעטטעל „ 50 „	50	64
וויאריגער-לאז „ 20 „	20	32
וויאריגער-לאז „ 20 „	—	42
אונגאריש פרעמדענ-לאז צו 100 גולדען	—	113
דעטטעל צו 50 גולדען	—	112
וויעזער לאז	50	117

ווערטה-פאפיערע	גר.	אל.
אונגאריש נאדען-רענטע	—	107
אונגאריש גרונדענטלאסטונגען	—	94
אונגאריש-פאנאטער	25	93
אונגאריש-פאנאטער	—	93
וועגגענבורגער	50	97
באאריש	50	95
בוכאריש	—	95
אונגאריש אייזענבאאן-אבלייזונג	50	124
אייזענבאנען-אבלייזונגס-אבלייזונגסשיין	50	93
פאאנאריש דער אונגאריש באנק-		
אקטיען צו 5 אינגאלד פרעמדענ	75	101
דער אונגאריש דונאאבאאן צו		
5% פרעמדענ	—	98
דער אונגאריש אייזענבאאן-		
אקטיען-אנטהייל צו 5 אינגאלד		
פרעמדענ	—	101
דענטשע צו 6 פרעמדענ	—	103
דער פרעמדענ דאנאבאאן-לאז	75	102
דער באדענבאאן	25	85
דער באדענבאאן	—	146

Eigenthümer u. verantwortlicher Redacteur: M. RIAS.

Budapest, 1880. — Druck v. M. Burian, Waitznerboulevard

אסט-רומעליען אונד נאָרד-בולגאַריען נישט הולדען, דאָ עס אין דער עגשטעהונג אינעם גראָס-בולגאַרישען שטאַאטעס מיט דעכט אינע געפאָרד פון זיך זעלבסט ערבליקט. דורך דאָס אייפטרעטען פון טערריטאָריאַלן אינגאַרנס דורפטען אלזאָ אינזערע גלייבענסגענאָסען פאַר דער געפאָרד געשטעט בלייבען, אונטער רוסישען אינפלוס צו געראָטען!

(בולגאַרישע גרענען מאַהאָמעדאַנער.) אבגלייך אים בעדלעכער קאָנגרעסס דאָ גלייכזייטיג אלדער קאָנפעסס אונז אין אלען אייראָפּעאישען שטאַאטען אייסגעשפּאַנען וואָרדע, זעטצען דאָ דאָהען בולגאַרען אידרע גרייאַמקייטען געגען דאָ מאָהאָמעדאַנער דענאַר אינגעשטאַאט פאַרט. זאָ טרייבען דאָ אינגלילכען מאָהאַמעדאַנער פאַן דייז אונד דאָס ווען אונד פּרעפאַלגען דעזעלבען אייד נאָך אייס אידרער פּלוטס. — אייגע קאָנסטאַנטינאָפּעלער דעפעשע פאָם 25-טען דעזעם מעלדט: „אם 26-טען פאַרגען מאָנאָם מוסלמען נישט וועניגער אלס (2) מאָהאַמעדאַנער אידר דאָס אונד גוט אין בולגאַרען צוזאַמענגעקאָמען, אום דאָס נאָכטע לעבען פאַר דען יעדעגען דען בולגאַרען צו דעקלאַרען. דאָ אינגלילכען אונד אַנדערע בעפאַנדען זיך בעדייטס אין פאַלגאַרא, יעלכעם פאַן דער טרייבען דעגעגען צו (1) שטאַנדען אונד אייגענען אזוי. דאָך דאָ נאָכט בראָך דער, בעפאָר זיך אייס טרייבען געבעטע דעגעגען דאָנגעטען. בייס אינגרייד דער נאָכט ערטענען בעיאַפּפּעטע בולגאַרען אונד פאַרדרעטען פאַן דען אייסאַנדערען. דאָס זאָ אידנען אידרע פּפערד אייסלעפּען. דעזע אייפאַרדרונג מוסטען דאָ אינגלילכען מאָהאַמעדאַנער אום זאָ מערד צו דרייבען. דאָ זאָ אַמטט פאַנגלען אונד פּפערד אינגאַנלד אידרע רייטע פאַרטוטצען דאָנגעטען. דאָ בולגאַרען צאָגען זיך נין צוריק. באַלד דערייד דערפטען דייעלבען ערבאָ דייעדער אין בעגלייטונג פאַן (3) שטאַרקען בולגאַרען. דאָ מיט שרעקענערען, דאָהען אונד דייאַבעלן בעיאַפּפּעגעט וואָרען, יעלבע דאָס גאַנצע לאַגער דער אייסאַנדערע צערשטאָרטען אונד אייפלינדערטען. בייא אלל דעם פערהעלטען זיך דאָ אינגלילכען פאַללאַמען דאָרט. אלס עדאָך דאָ בולגאַרען בולגאַרען דאָ מאָהאַמעדאַנישען פּרייען דייסען אונד שעגען דאָ אייגען. דאָ דאָפּפּעלט זיך דאָ דאָטבערגענגען צו אייגעם דייערשטאַנדע אייס. דאָ בולגאַרען בעגאַנגען נין צו שרעקען אונד טאַרטעגען (4) מאָהאַמעדאַנער, ווערדענד אייגער נישט שרעק פערבאָרגען וואָרדען. נישט נאָכדעם דאָ בולגאַרען דעזעלבען טראָט פערבאָכט דאָסטען, צאָגען זאָ זיך מיט דעם ערייבען פערבאָגען דער אינגלילכען אייסאַנ-

דער פאַסטן, יעדער דאָ איינגעגעבען שייזען דייעכיכט פאַן יעדען עיבען פון אינדערזעלבען, מוסטען אייך דאָ צייטיג דייאַבעלן פון בולגאַרען אלס אינדערזעלבען — אונד אַמטט יעדע עייאַבעלן, דאָס מאַנגעל דער אונא באַלדיג, נאָך אַמטאַלשיג אייפאַסטיגען אין אינדערזעלבען קונד. אין באַסטאַרד. דאָ קלוגע עלזאַבעטה האָט זיך דאָהער גלייך בייא אידרעם יעגעזיגונגס-אונטרשטעד צוד נישן אינגלילאַנדישען דיפּלאָמאַטען בעקאָגנט. דאָ עלבעטה וואָר דער דייבלינג פאַסטן דעזער יעלגיאָן, עס וואָר אַנדערבאַר, דאָס דאָ אינגלילדער אין דאָ קריעגער צוים דייאַ אידרען גלייכען וועגסלען מוסטען. פאַר דייזיך וואָרען דאָ קאַטהאָליש. אונטער דייזיך וואָרדען דאָ אינגלילאַנדישע מאַריאַ מוסטען דאָ יעדער קאַטהאָליש ווערדען אונד אונטער דעזעזע עלזאַבעטה נאַרטען דאָ בלייבענד דאָ אינגלילאַנדישע יעלגיאָן אַן.

נעגען דאָס נעגייטיג פאַלק וואָר עלזאַבעטה ווער פּרייגלדר, לייטעלען אונד דערבאַלאַסענד אונד ווענד אייך אלדערלייאַ ווייזע דאָ לעבען דעם פאָלקעס צו נעגייגען. אבער נעגען דאָ נאָכען דעם ייעגען טראָט דאָ מיט שטאָל-צער ווערדע אייך אונד דאָס וואָר פון דאָ אייך נאָכגעזאָגט דאָס: דענן דאָ נאָכען דעם ייעגען דאָכען דאָ אינגאַנגס אלס אייגע אינדערדיגע קאָנגען בעטראַכטעט אונד נוד דייך אידרע שטרענגע קאָנגען דאָ דאָ אינגעגייטרעטען קרייס דער נאָכען עדעלען. בייא אלל דעם דאָטבע דאָ נאָכען קאָנגען עלזאַבעטה דאָ שייגען אייגעם ייעגעם. דאָ וואָר ווערד אייטעל, אונד ווערבען אים פאַרגעקאָנען אלטער דאָרטע דאָ נאָך נעדן, דענען מאַן אידרע שאַנדיגע דייבסען.

דאָ מאָהאַמעדאַנען קאָנגען עלזאַבעטה קונד קאַטהאָליען וואָר. דאָלדען דאָ דאָר קאָנג פילדיפּפּ II. פאַן שפאַנען, דער פרייער מיט דער עגגלישען קאַטהאָלישען קאָנגען מאַריאַ פערהייראַטעט וואָר. צוד פרייא נעדען: אבער עלזאַבעטה וואָלדטע פאַן אידם נישט דייבסען, וואָלדטע דאָנן אידען דייבסען דאָ וואָרען. דאָ עגגלערבען אידבסט אים שטאַאטס-אַנגעלעגענהייטען, אין עגגלערבען אידבסט אים שטאַאטס-אַנגעלעגענהייטען אין דער פרייען אידבסט אים אידבסט אים אידבסט אים

פערשיעדענע נייאינקויטען.

(אין „ייִדישער פּראָטעסט“ גענען דאָס אַרבעטן אין זיינע אַרטיקעל מיט אַן אַנדערן אַרטיקעל, וואָס איז אַרויסגעגעבן אין „פאָרווערט“ אונטער דער אַנטפּלעקונג פון אַ נייע אַנטדעקונג, אַז אַלע אַרבעטן פון אַלע אַנדערע אַרבעטן,